**IV. 语言知识应用**

**运用定语从句翻译下列句子**

1. Scientists say that the climate change is **brought about** by a lot of factors, one of which is environmental pollution.

2. In the snow disaster, many people who were going back for the New Year **were trapped on the highway** and **underwent** lots of unimaginable hardships.

3. Many railway stations **provided free accommodation for** the passengers **who could not return home**, which **aimed at** calming them down.

4. The number of the people who **have applied to be** the volunteers of the 2008 Beijing Olympic Games has reached 730,000, although the actual number needed is 70,000 to 100,000.

5. Those who **are ready to** help others **are the easiest to get along with**.

6. The new gymnasium **covers an area of** 200 square meters, which **is three times the size of** the **original** one.

7. To my surprise, Van Gogh’s brother was the only man in the world that believed in his ability.

8. Although **short of experience**, they still excellently completed **the task (which/that was) assigned / given by** the local government **half a year in advance / ahead of time**.

9. Gone are the days when a teacher gave lessons with only a piece of chalk.

10. The laundry, which has greatly saved the students’ time, is very popular with the students.

11. We shall help **anyone who has made a mistake** so long as he doesn’t **conceal his fault and refuse to be criticized**.

讳疾忌医：比喻掩饰缺点不愿改正

❌ Anyone who has made a mistake, so long as he..., we should help him

12. It is hard to believe that there **should** be some people who will **not forget whatever they have seen**.

13. This photo reminds me of the days that we spent in the summer camp.

14. Almost in every country in the world, **wedding ceremony** is considered an occasion when every attendant should behave properly.

15. This time, in his composition examination he made mistakes **whose number** was even out of his own expectation.

16. **At that time**, he happened to be **among the police/one of the policemen** who were investigating the murder case.

17. I was given three books on/about cooking, **the first of which** I really enjoyed.

18. The meeting **about to be held** is about **the problem of saving energy** ***which*** **has been** widely talked about during the past year.

19. **So** naughty is the child **that** he often upsets his parents who are busy with their work.

20. There are about 50 foreign students studying Chinese in this school, most of whom are from Germany.